

PROGRAMM



KULTUR

Nacht

Zurzibiet • Küssaberg



9. GRENZÜBERSCHREITENDE
KULTURNACHT

Samstag, 7. Mai 2022

16.00 bis 24.00 Uhr

Freier Eintritt

KULTURNACHT

Zurzibiet

Küssaberg



www.kultur-nacht.ch

23

mitwirkende
Ortschaften

103

Künstler, Museen
und Kulturgruppen



Willkommen an der Kulturnacht 2022

Nach einer, durch Corona bedingten Verschiebung um ein Jahr, freuen wir uns, Sie zur 9. grenzüberschreitenden Kulturnacht begrüßen und einladen zu dürfen. Aussteller, Kunst- und Kulturschaffende sind hoch motiviert, den Besucherinnen und Besuchern der Kulturnacht erneut Neues, Besonderes und Interessantes zu zeigen.

Nehmen Sie sich Zeit, diese Broschüre durchzulesen, für Sie interessante Ausstellungen zu finden und die Kulturnacht zeitlich etwas zu planen. Beachten Sie dabei den wieder angebotenen Bus-Shuttle-Dienst, welche die Ausstellungsorte im Stundentakt verbindet.

Speziell danken wir allen Sponsoren und Gönnern, welche durch ihren Beitrag diese Kulturnacht überhaupt ermöglichen.

Besonderes an der Kulturnacht 2022

Küssaburger und Zurzibierter Schulen malen Bilder zum Thema «Masken»

Diese Bilder werden für eine kurze Zeit am Brückengeländer der Rheinbrücke montiert und können unmittelbar vor und nach der Kulturnacht besichtigt werden.

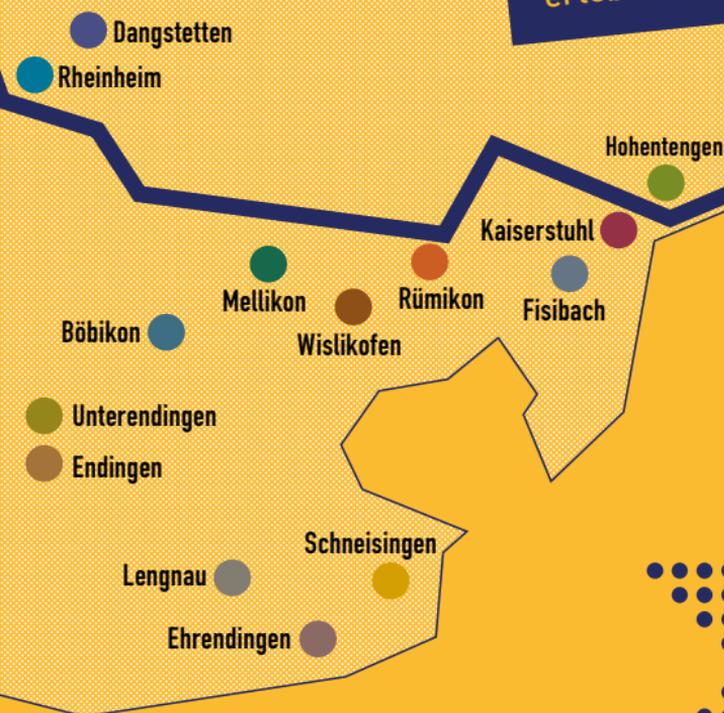
Dampfbahn-Kultur zum Bestaunen

Die Dampflok 241.A.65 im Depot Full und die Dampflok Mikado R 1244 im Industriepark der Sodi können aus der Nähe bestaunt und besichtigt werden. Der Verein Mikado führt zudem am Samstag und Sonntag verschiedene Dampfbahnfahrten durch.

Begleitete Kulturnacht-Rundfahrt im Oldtimer-Bus

Nutzen Sie unser Angebot von zwei begleiteten Rundfahrten quer durch die Kulturnacht. Sie besuchen dabei ein paar ausgewählte Ausstellungsorte, treffen Kunst- und Kulturschaffende und kommen dabei auch kulinarisch nicht zu kurz.

Das OK und alle Aussteller
wünschen Ihnen eine
erlebnisreiche Kulturnacht.



KULTUR *Nacht*

Kultursponsor



Hauptsponsor

SWISSLOS
Kanton Aargau

Kultursponsor



Hauptsponsor



Gemeinde
Küssaberg

Kultursponsor



Ausstellerliste

Namen	Vorname	Zusatz	Seite
Albrecht	Gunter	Schmuck, der dem Alltag etwas Besonderes verleiht	19
Althaus	Anita	Stille Töne	27
Amherd	Eliane	La Dégustation	35
Atelier Bsundrix	Imhof Tina	Bilder in der Mixed Media Technik, Cyanotypien	38
Atelier Tanja Berg		Cracy Angel Eyes «Das Gefühlschaos»	45
Ayfer	Andrea	Bodypainting und Fotografie	33
.....			
Barbera	Stefano	Acryl- und Oelmalerei	19
Barz Fähre	Pontonierfahrverein		
	Zurzach	Fährmann hol über	36
Bernauer	Lukas	Polsterei / Autosattler	23
Blasko	Sabine	Figurative Art in Malerei	18
Bold	Sandra	Karte für Zeitgeist	25
Boll & Granacher		Steinbildhauer	22
Boudard	Remy	Malerei	18
Brutschi	Lisa	Mystische Gesichter	31
Burning Eagles	Country- und Line Dance-Friends Hochrhein	Line Dance Show	9
.....			
Cavelti	Ute	Augen auf und durch	44
Christen-Weber	Carmen	Bodypainting und Fotografie	33
.....			
Dampfloek-Depot	Full-Reunthal	Dampfloek 241-A-65	40
Dill-Kubilus	Daniela	Bodypainting und Fotografie	33
Dorfmuseum Mellikon		Auf Fotopirsch im Studeland	46
.....			
Ebianum		Baggermuseum	39
Eichkorn	Thomas H.	Lieblingsbilder im Grossformat	26
Emmenegger-Cathrein	Angelika	Artworks in der Schür-Galerie	41
.....			
Feuerwehr	Küssaberg	Sei Feuer und Flamme	11
Finewines.ch		Wein-Degustation	34
Fleckenbibliothek		Offene Bibliothekstüren	35
.....			
Galerie Marginale	Nadolska-Scheib	Malerei und Skulpturen	10
Galerie Mauritiushof		From Trash To Treasure	32
Galerie Unsereart		Moderne Acrylmalerei	32
Gasthaus Engel	Rheinheim	Degustation	19
GMS Gemeinschaftschule		Brückenbebilderung	11
Götz	Michael	Fotoclub Küssaberg e.V.	17
Gramsch	Birgit	Kalligraphie und Schriftkunst	28
Gromann	Christian	Bio-Weingut Gromann	22
Grundschule Küssaberg		Kunstwerke	28
.....			
Hess-Zaugg	Myrtha	Bodypainting und Fotografie	33
Hochrhein Schauspiel-Verein «Kleine Bühne»		Nie gesehen Die Krone des Dramas	10
Höhl	Michael	Naturstein aus Meisterhand	23
Höh-Schmitz	Betina	Desing und Fotografie	9
Huber	Bernhard	Skulpturen aus Holz	8
Hüttner	Christine	Bodypainting und Fotografie	33
.....			

Namen	Vorname	Zusatz	Seite
IG Rümikon		Boogie-Woogie, Rock'n Roll und Blues	47
Jüdischer Kulturweg Lengnau-Endingen		Lesung mit Franziska Streun	45
Kaiser	Nico	Kalli Guitars – Handwerk meets Kultur	22
Kaiserbühne		DUO Luna-tic spielt «Best-of»	43
Kalima - Artmusic	Noreine	Golden Flow	14
Kappeler	Alexandra	Kunsthandwerk und Keramik	36
Kirchenchor Rheinheim		Kaffee und Kuchen	9
Klöppelgruppe	Bad Zuzach	Spitzen herstellen, wie geht das?	27
Kolibri	Blattmann	Brasilianische Facetten	16
Krieger	Tamara	Collagen erleben und selbst machen	38
Kultur im Städtli Kulturkommission Pro Döttingen		FoodKulturBühne Klingnau	44
Kulturtopf Böbikon		Kultur im Sänneloch	37
Kündig Bräu		Geselligkeit mit urchiger Unterhaltung	37
		Brauerhandwerk hautnah	46
Laientheater LaTZ Zurzach		Grenzüberschreitende Schauspielereien	32
Lippert	Eva	Zeiträume	11
Lüscher Wiesmann	Silvia	Kunstatelier	46
Mack	Christian	ZeitRäume	9
Magic Diamonds		Showtanzgruppe	16
Mahnke	Nadine	Vom Bilder denken	17
Maier	Gabriele	Reflexion – Bilder zum Verweilen	12
Marder-Etspüler	Liz	Mischtechnik auf Holz und Leinwand	29
Marques Ferreira	Aderson	Bilder	16
Martellini	Viviano	Aquarelle	37
Metallgestaltung Wehrle	Stefan	Kunst mit Vorführung Erde-Farbe-Feuer-Licht	21
Miggler	Marlen	Fiscomat	42
Mihailowitsch	Heike	Musikverein Rheinheim e.V	10
Misczychowski	Sabine	Schmuck, der dem Alltag etwas Besonderes verleiht	19
Monschein	Heymo	Unikatschmuck	13
Mülhaupt	Roland	Holzobjekte	21
Museum für Feuerwehr, Handwerk und Landwirtschaft		Drei Museen unter einem Dach	39
Museum Höfli		Neun Orte – eine Gemeinde	34
Nadolska-Scheib	Edyta	Malerei und Skulpturen	10
Neumann	Berthold	Die Schale	8
Oechсли Atelier	Brosowski B. & R.	Wo phantastische Wesen entstehen	31

Namen	Vorname	Zusatz	Seite
OKJAZ Offene Kinder- und Jugendarbeit		Jugend-Kultur-Nacht	34
Park Himmelrych	Schloss Bad Zurzach	La Dégustation; Eliane Amherd	35
Plauen	Josi	Gelebte Malerei	15
Pro Kaiserstuhl		Brunnenführungen	41
Pro Kaiserstuhl		Zitherausstellung	42
Pro Kaiserstuhl	Meier Martin	Bildhauer an der Arbeit	42
Propstei Wislikofen		Propstei – Seminarhotel – Bildungshaus	48
Rebesäck e.V	Küssaberg	Liebemacher-Pop Aljosha Konter und Philipp Marx	18
Roux	Hannelore	Ikonen und Geometrie-Studien	12
Russenberg	Hans	Marmorfragmente	12
Sadkowsky Kulturkommission	Alex	Multimedialkünstler und Schriftsteller	47
Schneisingen		Und das soll Kunst sein?	36
Santhori			
Schätz	Vanessa	Ver/Rückt – Jede Frau kann Hut tragen	20
Schauer	Karin	Fingermalerei	15
Scheel	Jürgen	Freie Malerei in Acryl	15
Schmid	Lukas	Holzskulpturen	14
Schmid-Berger	Natascha	Silberfiguren und Skulpturen	17
Schulz	Ralf	Visuelle Kunst in Malerei und Objekt	25
Schüpbach	Evelyne	Bilder und Werkstücke aus Origami	33
Schür-Galerie		Artworks	41
Schweizerisches Militärmuseum		Grösstes Militärmuseum der Schweiz	40
Sieber Hagenbach	Anita	Offenes Atelier	48
Speck	Christoph	Bodypainting und Fotografie	33
Stöckl	Christian	Kunstschmiede Metallbau	24
Streun	Franziska	Lesung mit Franziska Streun	45
Tritschler	Dieter	Holzbau	25
Veikko	Peter	Welderartist	17
Verein Dampflo	«Mikado 1244»	Frühlingserwachen mit Volldampf	30
von Roth	Ursula	Malerei in Acryl	26
Wehrle	Thomas	Bilder	21
Weingut Netzhammer		Wein und Kunst	29
Witt	Roland	Korbflechter	24
Zausig, Bär und Ketterer		Andercover Songs	20
Ziegler	Hans-Peter	Phantastischer Realismus	13
Zirkus Zebrasco		Akrobatik Jugendgruppe	20/27

Kulturnacht **Rundfahrten** mit Oldtimer-Bus



Durch ein OK-Mitglied begleitet zu Besuch bei ausgewählten Ausstellern, interessante Gespräche mit den Ausstellern und dazwischen etwas für den «Genuss».

Wählen Sie zwischen zwei Möglichkeiten.



Rundfahrt 1

13.00 Uhr Einladung zur Eröffnung im Schlosspark

- Dampfzugfahrt nach Rekingen
- Apéro
- Abfahrt mit Oldtimer-Bus zur begleiteten Kultur-Rundfahrt
- Fahrt über die «Bilder-Brücke»
- Besuch Fotoausstellung, Malatelier, Holzbaukunst
- Weiterfahrt nach Bad Zurzach
- Weindegustation bei «finewines»
- Fahrt nach Kaiserstuhl
- Kleine Brunnenführung, anschliessend Kaffeepause
- Fahrt nach Bad Zurzach, Park Himmelrych
- **19.45 Uhr** Führung durch das Schloss und Besuch beim Künstler «Santhori»

Kosten: Für Busfahrt, Wein, Kaffee und Apéro, CHF 65.–
Anmeldung im Voraus auf verein@kultur-nacht.ch oder
079 404 84 00

Rundfahrt 2

19.00 Uhr: Führung durch die Ausstellung «Neun Ortschaften – eine Gemeinde» im Museum Höfli Bad Zurzach

20.00 Uhr: Abfahrt mit Oldtimer-Bus nach Klingnau

Besuch im Malatelier von Ute Cavelti

Anschliessend Besuch bei der «FoodKulturBühne» in der Propstei Klingnau

Weiterfahrt zum Sodi Industriepark

22.45 Uhr: Fahrt mit Nacht-Dampfzug, inkl. Bar-Wagen nach Turgi

Rückfahrt mit Bus nach Bad Zurzach

Kosten: Für Busfahrt, Snacks und Rückfahrt ab Turgi, CHF 65.–
Anmeldung im Voraus auf verein@kultur-nacht.ch oder
079 404 84 00

Erklärung der Symbole:

- 📍 Ausstelleradresse
 - 🕒 Zeitangabe für Aufführungen, Ausstellungen etc.
 - 🍴 Verpflegungs- und Getränkeangebot
-

Rheinheim

● BERNHARD HUBER

Skulpturen aus Holz



Die Skulpturen sind aus diversen Holzarten z.B. Nussbaum, Birnbau, Ahorn, Zwetschgenbaum usw. auch in Verbindung mit Stahl oder Stein. Die Oberflächen sind poliert, gewachst oder geölt. Kommen, schauen, staunen.

📍 Museum Rathausring

● BERTHOLD NEUMAN

Keramik



Für Berthold Neumann sind Schalen seit Jahren ein unerschöpfliches Thema. In der Wandstärke aufs Äusserste reduziert, zeigen seine Gefässe eine überraschende Leichtigkeit. Seine Arbeitsweise ist eine analytische; nach dem Prinzip Versuch und Irrtum. Die Irrtümer versucht er zu verstehen, und in seine Arbeitsweise mit einzubeziehen.

📍 Feuerwehrgeräte-Haus-Schulungsraum, Gemeindezentrum

● BETINA HÖH-SCHMITZ

FotoKUNST auf Vinyl



Meine großformatigen Foto-Vinyldrucke verarbeite ich weiter. Vinyl lässt sich besticken, benähen, bescheiden und ausstanzen. Bei manchen Werken habe ich zwei Drucke übereinander

gelegt. Im vorderen Motiv Segmente ausgeschnitten und dann mit dem hinteren Motiv vernäht. Vinyl ist unempfindlich und sehr stabil. Es zeichnet sich auch durch eine seidenmatte, nicht reflektierende Oberfläche aus.

● Feuerwehrgeräte-Haus-Schulungsraum, Gemeindezentrum

● CHRISTIAN MACK

ZeitRäume



Ich zeige Ihnen eine Auswahl meiner illuminierten Hinterglasbilder. Die als «ZeitRäume» betitelten Werke bewegen sich in der Schnittmenge von Figuration und Abstraktion. Multiple Bildebenen überlagern und

verdichten sich zu einer Projektionsfläche, die aus dem subjektiven Deutungsraum des Betrachters immer wieder neue Motive und Assoziationen entstehen lässt.

● Inselpavillon, hinterer Teil

● Getränke

● COUNTRY- UND LINE DANCE-FRIENDS HOCHRHEIN E.V

«Burning Eagles»

Line-Dance-Show mit «Burning Eagles». Beim Internationalen Bodensee-Line Dance-Cup erreichten sie in der Westernklasse auf Anhieb den 1. Platz.

● Inselpavillon

● Line Dance-Show um 20.00–20.15 Uhr

● KIRCHENCHOR RHEINHEIM

Kirchenchor Rheinheim

● Brücke

● Der Kirchenchor Rheinheim bietet Kaffee und Kuchen an.

HOCHRHEIN SCHAUSPIEL – VEREIN «KLEINE BÜHNE»

Nie gesehen Die Krone des Dramas



Was wäre, wenn Goethes Faust auf Agnes aus Molières «Schule der Frauen» trifft, Johanna aus Schillers «Die Jungfrau von Orleans»

auf Ruprecht aus Kleists «Der zerbrochene Krug» oder Mutter Courage aus Brechts «Mutter Courage und ihre Kinder» auf Heinrich aus Shakespeares «König Heinrich V.»? Da würde jede dieser Figuren behaupten, das grösste Drama erlitten zu haben, den größten Autor hinter sich zu wissen und die Sie sind sich nie begegnet und wissen nichts von einander. Oder doch? Bei uns treffen Sie alle auf einander und Sie können live Liebe und Anerkennung der Mitstreiter kämpfen. Sie treten in einen Dialog zum farbenfrohen Wettstreit um die «Krone des Dramas».

Was Max Reinhardt damit zu tun hat erfahren wir ebenso, wie Figuren ermöglichen, die es so wohl nie gegeben hat. Freuen Sie sich auf lebendige Unterhaltung und spannende Auseinandersetzungen, dargestellt und gespielt von den SchauspielerInnen des Hochrhein Schauspiels.

● Brücke, OG

🕒 Dauer etwa 20 Minuten – fünf Mal zur vollen Stunde von 19.00–23.00 Uhr

GALERIE MARGINALE

Malerei und Skulptur



Ausstellung
MENSCHEN & ERFAHRUNGEN
Malerei von Edyta Nadolska-Scheib
Objekte regionaler Künstler
ebenfalls in der Galerie zu
sehen.

● Rathausring 2, Atelier NEST

🕒 19.00–22.00 Uhr jeweils zur vollen Stunde: meditative Einstimmung mit Thomas Olesch und der Shakuhachi Flöte

🍷 Wein und Häppchen

MUSIKVEREIN RHEINHEIM

Musikverein Rheinheim

● Rheinheim Gemeindezentrum

🍷 Wurst und Fleisch vom Grill

EVA LIPPERT

Zeiträume



In der Verbindung malerischer, zeichnerischer und textiler Techniken finde ich meine eigene Bildersprache. Unter Verwendung verschiedenster Materialien wie z.B. Holz, Federn oder auch Verpackungsmüll entsteht etwas Kostbares, Neues. Meine Arbeiten erzählen Geschichten über die Natur, Träume, Reisen und aktuelle

Ereignisse. Sie möchten die Betrachtenden unterhalten, mit Ihnen in Dialog treten und sie zum Nachdenken anregen.

● Gemeindezentrum, 1. EG

● Snacks

FEUERWEHR

Sei Feuer und Flamme



Sind Sie Feuer und Flamme bei uns! Fertigen Sie verschiedenste Gegenstände (Schlüsselanhänger, Handytasche usw.) aus einem Feuerwehrschauch. Lassen Sie Ihrer Kreativität freien Lauf. Erleben Sie Technik hautnah zum Anfassen und machen Sie mit.

● Feuerwehrgerätehaus

● Fertigen Sie Schlüsselanhänger, Handytaschen usw. aus einem Feuerwehrschauch

● Zanderknusperle, Gyros sowie weitere Köstlichkeiten

GEMEINSCHAFTSCHULE GMS

Brückenbebilderung



20 Bilder malen zum Thema «Maske».

● Rheinbrücke

● GABRIELE MAIER

Reflexion – Bilder zum Verweilen

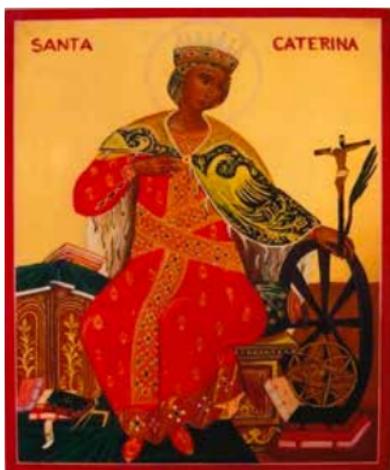


Formen und Farben erleben, dem kleinsten Punkt Aufmerksamkeit schenken, das «Dahinter» entdecken, die Vielfalt der Sinne erleben, Freude am Betrachten finden.

● Gemeindezentrum, 1. OG

● HANNELORE ROUX

Ikonen und Geometrie-Studien



Ikonen sind Abbilder von Urbildern. Sie werden nicht angebetet. Wer sie anschaut, erfährt die Symbolkraft des Dargestellten. Auf den Kreidegrund der Holztafeln werden die Farben in uralter Eitemperatechnik gemalt, die Goldflächen zeigen feinstes Blattgold. Die Geometriebilder wurden auf Leinwand mit Eitempera gemalt. Sie sind z. T. Meditationsbilder oder Versuche zur Quadratur des Kreises.

● Museum, 1. OG, Rathausring

● HANS RUSSENBERG

Marmorfragmente



Inspiziert zu den Fragmenten wurde ich durch die Bruchstücke von den griechischen Ruinen in Süditalien, bei denen mich vor allem die Bruchflächen beeindruckten. Ein Bruchstück erzählt einerseits eine Geschichte, andererseits lässt es Spielraum für Fantasie. Darum sind meine letzten Skulpturen durchwegs Bruchstücke. Zudem meine ich, dass der Mensch die Wirklichkeit nur bruchstückhaft erfassen kann.

● Feuerwehrgeräte-Haus-Vorplatz, Gemeindezentrum

HANS-PETER ZIEGLER

Atelier Ziegler Kunst und Auftragsmalerei



Ausgestellt werden Werke klassischer und moderner Stilrichtung bis zur fotorealistischen Umsetzung. Medium Öl auf Leinwand in Misch- und Lasurtechnik.

● Gemeindezentrum, EG rechts

HEYMO MONSCHEIN

Unikatschmuck



Die Faszination an Edelsteinen, kombiniert mit wertvollen Metallen und ausgesuchten Edelhölzern sowie anderen kostbaren Produkten aus der Natur, wird an handgefertigten Einzelstücken dargestellt. Alle Schmuckstücke wurden vom Entwurf bis zum fertigen Unikat aus eigener Hand gefertigt.

● Museum, 1. OG, Rathausring

Skulpturen



Im Mittelpunkt meiner Arbeit als Künstler sehe ich selbst nie das Endprodukt an sich, sondern vielmehr den Prozess. Meine Arbeiten reichen von realistischen Abbildungen bis hin zu abstrakten oder auch minimalistischen Formen. Mit kontrastreichen Oberflächen und erkennbaren Bearbeitungsspuren, die das verwendete Werkzeug noch erahnen lassen, verleihe ich meinen Skulpturen eine eigene Handschrift.

- Zentscheurer, Zurzacherstrasse 6
-

Golden Flow



Die Bildende Künstlerin Kalima zeigt ihre Malereien (Mischtechnik: Aquarell, Öl, Acryl) und plastischen Skulpturen (Speckstein, Ton). Die intuitiv erarbeiteten bildenden Darstellungen, meist fließend organische, manchmal geometrisch strukturierte Formen, farbtintensiv und mit Blattgold verfeinert, haben einen archaischen, abstrakten Charakter.

- Feuerwehrgeräte-Haus-Schulungsraum, Gemeindezentrum
-

JOSI PLAUVEN

Gelebte Malerei

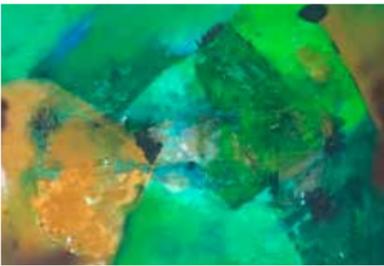


Anlässlich meines 70. Geburtstages stelle ich Arbeiten aus 55 Jahren vor. In der Ausstellung zeige ich Arbeiten in verschiedenen Techniken wie: Zeichnungen, Pastelle sowie Acryl- und Ölbilder.

- 🕒 Gemeindezentrum, EG links
- 🍴🥤 Snack, Mineralwasser, O-Saft

JÜRGEN SCHEEL

Freie Malerei in Acryl



Acrylmix – Arbeiten mit den verschiedensten Materialien wie Sand, Textilien, Pigmente, Sprays, Kartons, Spachtelmasse etc. Macht einfach Spass.

- 🕒 Gemeindezentrum, GMS

KARIN SCHAUER

Fingermalerei



Ich zeige Ihnen, dass man mit den Fingern Bilder zeichnen kann. Ob Tiere oder Menschen, im Kleinen (9 cm x 7 cm) und im Grossen (50 cm x 70 cm). Sie können beobachten, wie es geht. Gerne werde ich Ihnen Fragen beantworten und Tricks der Pastellmalerei an Sie weiter geben. Tauchen Sie mit mir ein in die Pastellkreide-Malerei.

- 🕒 Museum Rathausring
- 🕒 Zeichnen mit den Fingern über die gesamte Ausstellungsdauer

● MAGIC DIAMONDS

Showtanzgruppe



Die «Magic Diamonds» sind eine bekannte Showtanzgruppe des Hochrheins. Sie gehören zum TV Dangstetten und bestehen aus 11 Tänzerinnen. Die Tanzerfahrung der Gruppe reicht über Ballett, Jazztanz, Rock'n'Roll

bis hin zum klassischen Gardetanz. Besuchen Sie die Aufführungen der Gruppe und lassen auch Sie sich von den Magic Diamonds verzaubern.

● Inselepavillon, Bühne

● 19.00 / 21.00 / 22.00 / 23.00 Uhr

● KOLIBRI BLATTMAN

Malkunst



Heute zeichne ich, morgen male ich, übermorgen könnt ihr meine Bilder sehen, oh wie gut dass jeder weiss, dass ich Kolibri heiss.

● Gemeindezentrum, 1. OG

● MARQUES FERREIRA

Brasilianische Facetten



Die Üppigkeit der Farben und Formen, die nach meinem Empfinden charakteristisch für Brasilien sind, spiegeln sich in meinen Bildern wieder. Seit fast zwei Jahrzehnten lebe ich in Deutschland. In den Details meiner Bilder können Sie die Lebendigkeit eines Lebens, das von Fauna und Flora, von den Glaubensvorstellungen und Fantasien meiner Heimat geprägt wurde, entdecken.

● Gemeindezentrum, 1. OG

● MICHAEL GÖTZ

Fotoclub Küssaberg e.V



Mitglieder des Fotoclubs zeigen neue grossformatige Bilder aus verschiedenen Bereichen der Fotografie. Auch das mobile Fotostudio ist wieder dabei.

● Gemeindezentrum, GMS

● NATASCHA SCHMID-BERGER

Silberfiguren und Skulpturen

Figuren und Skulpturen aus Silber. Belastet aber auch befreit, mutig sich dem Unmöglichen stellend, aufsteigend zu ungeahnten Höhen, lassen sich die Figuren in immer neuen Bewegungsabläufen und Kompositionen entdecken. Die Grenzen zwischen Skulptur und Schmuck sind fließend. Holz, Stein Kunststoffe und weitere Metalle ergänzen das Repertoire.

● Zentscheurer, Zurzacherstrasse 6

● NADINE MAHNKE

Vom Bilder denken



Gedanken wie Wolken. Keine ähnelt der Anderen. Es gibt so Vieles, worüber sich zu sinnem lohnt: über ein Lachen, über ein Weinen, über ein Schreien, über ein Freuen. Dabei können so viele Bilder entstehen, sie haben gar nicht alle Platz in meinem Kopf und ich muss sie heraus zeichnen und malen. Ich freue mich auf Ihren Besuch.

● Gemeindezentrum, 1. OG

● PETER VEIKKO

Welderartist

Surreale Schweisskunst, Spiegel der Seele modelliert in Stahl, Skulpturen mit freien Gedanken zu Mensch und Umwelt.

● Gemeindezentrum, EG, Mitten und Aussen

● REBESÄCK E.V

«Liebemacher-Pop» mit Aljosha Konter und Philipp Marx



Die Küssaberger Rebesäck präsentieren Aljosha Konter und Philipp Marx mit ihren Liedern aus dem selbst erfundenen «Liebemacher-Pop». In bester Singer-Songwriter-Manier bringen die zwei gute Stimmung in die neue Zunftstube der Küssaberger Rebesäck.

Nebenbei können Besucher eine kleine Ausstellung zum Thema Fasnacht bestaunen oder die Möglichkeit nutzen, in unser Häs zu schlüpfen.

● Rathausring 4

● Konzert Aljosha Konter und Philipp Marx 20.00–21.00 Uhr, 22.00 Uhr und kleine Fasnachtsausstellung

● Chilli con Carne / Chilli sin Carne

● REMY BOUDARD

Malerei

Das Jahr 2020 war für alle Künstler und Kulturschaffende eine riesige Herausforderung. Meine Kreativität hat neue Wege gefunden.

● Gemeindezentrum, EG links

● SABINE BLASKO

Figurative Art in Malerei



Figürliche Acryl-Malerei und 3D Wandobjekte.
Material-Collagen mit Textil.

● Zurzacherstrasse 3, Restaurant der Engel, gewölbter Keller

● Snaks und Getränke

- GUNTER ALBRECHT UND
SABINE MISCZYCHOWSKI

Schmuck, der dem Alltag etwas Besonderes verleiht.



Wir arbeiten in Silber, Gold und Eisen – mit Edelsteinen, Meteorit und fossilem Mammut-Elfenbein. Der Schwerpunkt liegt auf Schmuck mit Abdrücken von Naturstrukturen, wie Hölzer, Korallen, Muscheln. Aus-

gestellt werden mit Liebe und Begeisterung handgemachte Ringe, Anhänger, Ohrschmuck, Eheringe und Edelsteinketten.

- Engel, gewölbter Keller, Zurzacherstrasse 3

- GASTHAUS DER ENGEL

Degustation

- Zurzacherstrasse 3, Restaurant der Engel, gewölbter Keller
- Oele und Patè aus eigener Produktion in Sizilien

- STEFANO BARBERA

Acryl- und Ölmalerei



Stefano Barbera kommt aus Italien und lebt in Klettgau. Er ist seit über 30 Jahre als Kursleiter an der VHS Klettgau und Wutöschingen tätig. Die Malerei ist für ihn das wichtigste Mittel zum Ausdrucken seiner Emotionen.

- Brücke, EG

● VANESSA SCHÄTZ

VER/RÜCKT – Jede Frau kann Hut tragen



Die Werke sind auffallend und unkonventionell? Eher bizarr? Sie sind amüsant und zaubern ein Lächeln ins Gesicht? Einfach nur schön? Eines ist garantiert – alles ist mit Acryl gezeichnet.

Entscheiden Sie selbst über das Adjektiv und entdecken Sie die Kreationen der Kopfbedeckungen. Trauen Sie sich vor Ort selbst an den Pinsel, denn jede Frau sollte Hut tragen.

● Gemeindezentrum, EG links

🕒 Zum selber gestalten und mitnehmen. Eine Malvorlage, die der Besucher vollenden kann, steht bereit.

● ZAUSIG, BÄR UND KETTERER

AnderCoverSongs



AkustikRock aus 5 Jahr10ten. Wenn sich ein Rocker, ein Jazzer, ein Punkrocker und eine Schulpflichtante zusammensetzen, entstehen Songs, wie Sie sie vielleicht noch nie gehört haben...

Liebblingsstücke und Unbekanntes, Rockiges und Zartes, auf Englisch, Französisch und Deutsch. Ab 19.30 Uhr mit kleinen Pausen. Solange es Spass macht und schmeckt.

● Feuerwehrgerätehaus

🕒 ab 19.30 Konzert

● ZIRKUS ZEBRASCO

Akrobatik Jugendgruppe



Wir sind eine Jugendzirkus-Gruppe und präsentieren ganz verschiedene Zirkusdisziplinen. Neben vielen Auftritten besuchen wir auch Jonglier-Conventions (z. B. Drop am See) und waren beim Jugendzirkusfestival in Stuttgart.

● Inselepvillon, Bühne und Feuerwehrgerätehaus

🕒 ca. 19.30

Dangstetten

- METALLGESTALTUNG, STEINMETZ, HOLZKÜNSTLER, MALEREI, PORTRAITZEICHNUNG

Stephan Wehrle, Walter Boll & Thomas Granacher, Roland Mülhaupt, Daniela Klein, Tom Wehrle

Kunst mit Vorführung Erde-Farbe-Feuer-Licht



Ein einzigartiges Kunst- und Handwerksspektakel mit meisterlichen Demonstrationen und viel Feuer! Des weiteren präsentiert das Weingut Grohmann aus Erzingen seine erlesenen Bio-Weine.

- Kunstschmied Wehrle, Schmiedstrasse 4
- Weindegustation
- Grillvariationen vom Entrecôte vom heimischen Rind bis zur heimischen Bratwurst

- ROLAND MÜLHAUPT
Holzobjekte



Roland Mülhaupt zeigt die unterschiedlichsten Holzobjekte aus heimischen Hölzern. Seine Werke strahlen eine spürbare Wärme und Ursprünglichkeit aus. Jedes Holzstück verbirgt unter der ungeschliffenen Oberfläche ein kleines Geheimnis. Maserungen, Strukturen und unterschiedliche Wuchsformen

zaubern ein Kunstwerk für den Betrachter, dass man nicht nur sehen, sondern auch erfühlen kann.

- Kunstschmied Wehrle, Schmiedstrasse 4

● BOLL & GRANACHER

Steinbildhauer



Wir sind ein kleiner regional verwurzelter Meisterbetrieb für Steinmetzerei- und Bildhauerei. Seit über 25 Jahren legen wir großen Wert auf handwerkliche Tradition und hohe Qualität sowie auf persönliche Beratung und individuelle Gestaltung.

● Kunstschmied Wehrle, Schmiedstrasse 4

● CHRISTIAN GROMANN

Bio Weingut Gromann



BIO Weingut

BIO Wein ist mehr als regional, mehr als ein Siegel, es ist ein Versprechen. Das bedeutet, dass Sie ein Produkt trinken, welches frei von Pestiziden und Unkrautvernichtungsmitteln ist. Keine künstlichen Zusatzstoffe. Bio Weine sind vegan. Geniessen Sie unsere Weine an der Kulturnacht.

● Kunstschmied Wehrle, Schmiedstrasse 4

Kadelburg

● NICO KAISER

«Kalli Guitars» – Handwerk meets Kultur



Unter diesem Motto stellt Nico Kaiser seine Gitarrenmarke «Kalli Guitars» made in Lienheim vor. Nach 20 Jahren Gitarrenspiel und ursprünglich vom Klavierbau herkommend, befasst sich Nico nun damit, eigene Gitarren von Hand zu bauen und diese für den jeweiligen Spieler individuell herzustellen. So entstehen mit viel Kreativität und Genauigkeit Gitarrenunikate mit eigener Form- und

Klangart. Dass diese Gitarren dann auch bühnentauglich sind, wird er am Nachmittag und Abend mit kleinen, gemütlichen Konzerten zeigen.

● Kunstschmiede Stöckl, Hauptstrasse 6

● Konzert 17.00 Uhr ca. 30 Min. Konzert ab 20.30

● MICHAEL HÖHL

Naturstein aus Meisterhand



Bock auf Rock? Wir «rocken» die schönsten Steine der Welt. Lassen Sie sich überraschen von wunderschönen Natursteinen mit einzigartigen Strukturen und Oberflächen. Erleben Sie die künstlerische Vielfältigkeit der Steinbearbeitung. Wir präsentieren Ihnen eine spezielle Auswahl an künstlerischen Objekten zum Bestaunen, Anfassen und Benutzen.

- Kunstmiede Stöckl, Hauptstrasse 6
 - 🕒 Jede halbe Stunde wird in Stein gemeißelt
-

● LUKAS BERNAUER

Polsterei / Autosattlerei



Ein moderner Sattler hat nicht nur mit Pferden zu tun. Die Verarbeitung von Leder steht jedoch nach wie vor im Mittelpunkt. Sehen Sie, was man heute aus Leder und anderen Materialien fertigen kann. Nehmen Sie auf unseren

Ausstellungsstücken Platz, schauen Sie uns bei der Arbeit zu und probieren Sie sich selbst an einer Handnaht.

- Kunstmiede Stöckl, Hauptstrasse 6
 - 🕒 Einfach Mitmachen und tolle Sachpreise gewinnen
-

● CHRISTIAN STÖCKL

Kunstschmiede Metallbau



Perfektion in Stahl. Wir zeigen durch Schauschmieden bis 22 Uhr, wie Eisen zum Leben erwacht. Auf unserem Gelände sowie in unseren Ausstellungsräumen zeigen wir Ihnen verschiedene Skulpturen und Kunstschmiedearbeiten. Gerne laden wir Sie zu einer Führung ein, um Ihnen Einblick in die Welt der Kunstschmiede- und Metallgestaltung zu geben.

● Kunstschmiede Stöckl Hauptstrasse 6



Im beheizten Festzelt des Musikvereins Kadelburg:

- Bratwurst, Schübling, Currywurst mit Brot oder Pommes
- Kartoffelsuppe mit Brot
- Wurstsalat mit Brot
- Kaffee und Kuchen

Sonntag, 11.00 Uhr: Frühschoppenkonzert im Festzelt mit den Original Kadelburgern, Verpflegung wie oben

● ROLAND WITT

Korbflechter



Wir zeigen Ihnen verschiedene Flechttechniken. Zum Beispiel mit Weiden, Rohr, Binsen. Auch können Sie eine Auswahl unserer Arbeiten sehen.



Kunstschmiede Stöckl, Hauptstrasse 6



Flechten jederzeit bei Bedarf

SANDRA BOLD

Karte für Zeitgeist



Sandra von «Das Besteck», erschafft für gebrauchtes Besteck ein zweites Leben. Bei ihr wird nicht nur aus Gabel, Löffel und Messer, sondern auch aus einer Kuchenschaukel traumhafter Schmuck. Vom Ring bis

hin zur Gürtelschnalle, für jeden das passende Accessoire. Auf Wunsch fertigt sie aus Ihrem Besteck Sonderwünsche an.

- ☉ Kunstmiede Stöckl, Hauptstrasse 6

DIETER TRITSCHLER

Holzbau

Wer wir sind? Familienbetrieb in fünfter Generation. Auf eine über 100-jährige Firmentraktion kann die Firma Holzbau Tritschler aus Küssaberg-Kadelburg zurückblicken. Zimmermeister Dieter Tritschler übernahm im Mai 1999 in vierter Generation den Familienbetrieb als Nachfolger von Manfred, Gustav und Firmengründer Friedrich Tritschler. Mit seinen Söhnen Philipp und Felix steht die nächste Generation bereits in den Startlöchern. Die Holzbaufirma mit dem Hauptzweig Zimmerarbeiten, Sanierungen, Kranverleih und Gerüstbau.

- ☉ Holzbau-Tritschler, Rheinstrasse 12
- ☉ Verpflegung durch Kiwanis Waldshut-Tiengen
Weinlounge mit Tapas

RALPH SCHULZ

Visuelle Kunst in Malerei und Objekt



Sind Bilder Erlebnisse? Träume? Ich möchte niemandem sagen, was ich mit dem jeweiligen Werk aussagen möchte. Das würde den Betrachter in seiner Meinung beeinflussen. Es ist spannend, dass die Dinge von verschiedenen Betrachtern völlig unterschiedlich interpretiert werden. Kommen Sie einfach vorbei und machen Sie sich selbst ein Bild.

- ☉ Holzbau-Tritschler, Rheinstrasse 12

● THOMAS H. EICHKORN

Lieblingsbilder im Grossformat

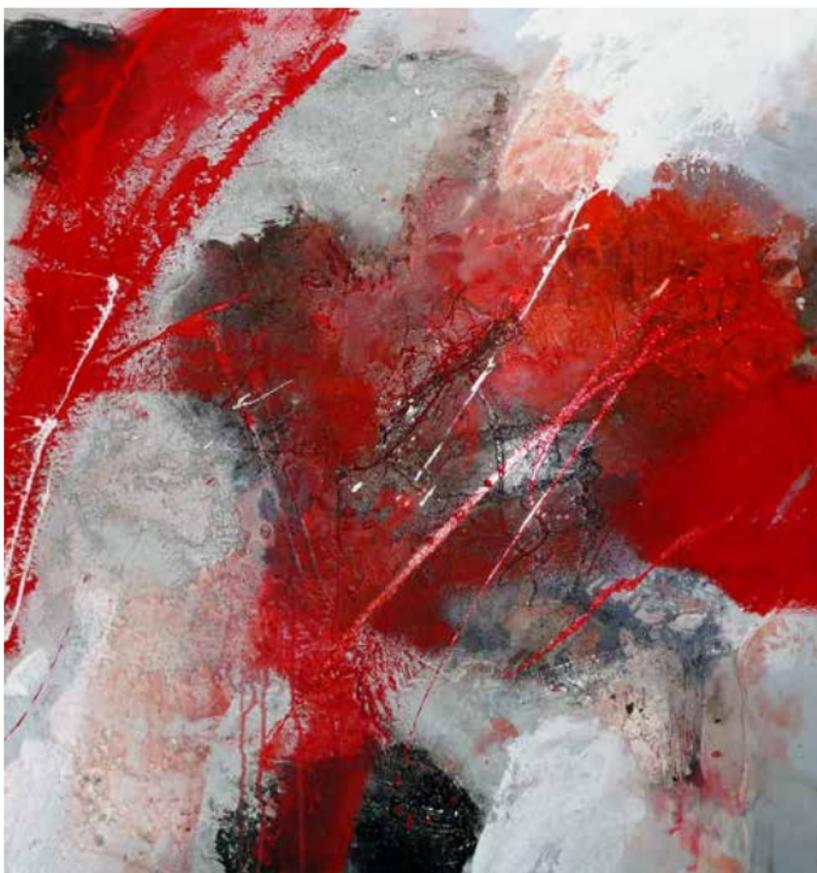


Es begeistert mich immer wieder auf's Neue, grossformatige Fotografien zu präsentieren: Porträts und Naturmotive, auf Stoff oder als Fineart-Print in Museumsqualität.

● Holzbau-Tritschler, Rheinstrasse 12

● URSULA VON ROTH

Malerei im Acryl



Ich zeige Ihnen ein Querschnitt meines Schaffens und freue mich auf Ihren Besuch.

● Holzbau-Tritschler, Rheinstrasse 12

● ZIRKUS ZEBRASCO

Akrobatik Jugendgruppe



Wir sind eine Jugendzirkus-Gruppe und präsentieren ganz verschiedene Zirkusdisziplinen. Neben vielen Auftritten besuchen wir auch Jonglier-Conventions (z. B. Drop am See) und waren beim Jugendzirkusfestival in Stuttgart.

● Holzbau-Tritschler, Rheinstrasse 12

🕒 ca. 17.00 bis 19.00 Uhr

● ANITA ALTHAUS

Stille Töne



Anita Althaus ist seit mehr als 20 Jahren Sängerin und Liedermacherin. In ihren selbst komponierten Liedern singt sie von Liebe und Menschlichkeit, Vertrauen, Mut und der Suche nach Wahrheit. In ihren Texten spiegelt sich ihre Lebenserfahrungen, aber auch ihre große Lust am Leben wider. Ihre Lieder begleitet sie

mit der Gitarre und ihre Stimme füllt die Räume und berührt die Herzen.

● Altes Rathaus, 1. OG

🕒 17.00 Uhr (ca. 1 Std.) «Shalima» ein Märchenmusical. Die Geschichte erzählt, von der kleinen Zauberfee «Shalima» die sich auf den Weg macht... Die Stimme der Sehnsucht ruft sie auf den Weg der Wahrheit und ihr Ziel ist – die Liebe.
19.00 Uhr (ca. 1 Std.) Konzert «ich lebe».

● KLÖPPELGRUPPE BAD ZURZACH

Spitzen herstellen, wie geht das?



Klöppeln die ganze Zeit.

● Altes Rathaus, EG

● BIRGIT GRAMSCH

Kalligraphie und Schriftkunst



Klassische Kalligraphie trifft moderne Schriftkunst. Buchstaben durchlaufen Metamorphosen, um schlussendlich ihren Platz in einem Kunstwerk zu finden. Teilweise werden Worte dadurch unleserlich, durch die Schriftspiele- rei jedoch interessant. Aber auch die klassische Kalligraphie wird nicht zu kurz kommen.

- Altes Rathaus, EG, Hauptstrasse 8
- 🕒 Durchgehend: Selbst einmal eine Feder in die Hand nehmen und schöne Buchstaben ausprobieren

● GRUNDSCHULE KÜSSABERG

Kunstwerke



Die Grundschule Küssaberg lädt herzlich zum Betrachten und Bestaunen verschiedener Kunstwerke in einer Ausstellung im gesamten Schulhaus ein.

- Grundschule Küssaberg

Hohentengen

WEINGUT NETZHAMMER

Wein und Kunst



Was uns bewegt

Uns treibt an, das bestmögliche Ergebnis im Glas zu erreichen. Den Wert unserer arroundierten Einzellage mit allen daraus resultierenden Vorteilen soll sich in Ihrem Glas widerspiegeln, das ist

unsere tägliche Motivation. Das Zusammenspiel der Einzellage, des Klimas, des Bodens, der Rebsorte und des Menschen sehen wir als Basis hochwertiger, authentischer Weine. Wein und Kunst mit Liz Marder-Etspüler.

🕒 Weingut Netzhammer

🕒 Weindegustation

LIZ MARDER-ETSPÜLER

Mischtechnik auf Holz und Leinwand



Beim Malen orientiere ich mich in erster Linie an der Natur. Ich experimentiere, beobachte, lasse entstehen, verwerfe und beginne wieder von neuem. Immer auf der Suche nach Balance zwischen Spontanität und bewusstem Malprozess, aber auch zwischen Spannung und Harmonie. Im Mittelpunkt stehen Farben, Formen und Strukturen, die ich mit unterschiedlichen Materialien, in unzähligen Schichten und Arbeitsgängen hervorhebe.

🕒 Weingut Netzhammer

Bad Zurzach

● VEREIN DAMPFLOK «MIKADO 1244»

Frühlingserwachen mit Volldampf



Eine Rundfahrt mit der Dampflok um die Lägern, darauf mussten Nostalgie-Fans lange warten. An der grenzüberschreitenden Kulturnacht Zurzibiet/Küssa-berg bietet der in Brugg beheimatete Verein «Mikado 1244» unvergessliche Rund-

reisen an, mit einer 1946 in Kanada gebauten Dampflokomotive. Die Strecke führt mehreren Flüssen entlang durch malerische Landschaften. Die Nostalgie-Rundfahrten um die Lägern dauern rund zwei Stunden. Am Sonntag steht auch eine längere Route bis an den Zürichsee im Angebot. Besonders spannend ist das Erlebnis für Kinder.

● Sodi Industriepark

☞ Snacks und Getränke im BAR-Wagen

Die «Mikado 1244» zum Anfassen

Die «Mikado 1244» steht von 16.00 bis 23.00 Uhr im Sodiareal, direkt neben der Kantine. Sie können die Lokomotive innen und aussen bestaunen und dem Betriebspersonal Fragen stellen.

Lägernrundfahrt

Samstag, 7. Mai 2022, 08.30 Uhr ab Koblenz, 09.00 Uhr

(plus ev. 11.30 Uhr) ab Bad Zurzach

Rundfahrt «um die Lägern» (Bülach-Furtal)

Tickets ab Fr. 40.–, für Kinder von 6–16 Jahren halber Fahrpreis

Kultur-Nacht-Event/Fahrt

Samstag, 7. Mai 2022, 22.30 Uhr ab Sodi Industriepark

Nachtfahrt mit Volldampf durchs Zurzibiet, via Koblenz nach Turgi. Anschliessend Rückfahrt mit Bus nach Döttingen, Bad Zurzach und Sodi.

Fahrpreis für Dampfzug und Rückfahrt Fr. 35.–

Tickets sind vor Ort und vor der Abfahrt zu lösen

Anmeldungen zwingend auf verein@kultur-nacht.ch

Zürichsee-/Lägernrundfahrt

Sonntag, 8. Mai 2022, ab 09.40 Uhr

Fahrten «Rund um den Zürichsee» und «um die Lägern»

Tickets ab Fr. 40.–, für Kinder von 6–16 Jahren halber Fahrpreis

Details zu den bevorstehenden Fahrten können der Homepage www.mikado1244.ch entnommen werden. Hier lassen sich auch die Tickets für die Dampfzugfahrten am Samstag und Sonntag lösen.

● LISA BRUTSCHI

Mystische Gesichter



Mal-/Kunsttherapie im Handlungs-Spiel-Raum. Auch wer Kunst nicht versteht, kann sie fühlen. Malen heisst: Beobachten, genau hinschauen, wahrnehmen und loslassen, um Neues zu finden. Das Bildergebnis regt die Fantasie des Betrachters an und berührt die Seele.

● Sodi Industriepark

🍴 Kleine Gaumenfreude

● ATELIER OECHSLI

Wo phantastische Wesen entstehen



Barbara und Roman Brosowski verwandeln Imagination in Realität. Sie bauen lebensgrosse, sprechende, rauchende und sich bewegende Drachen und Wesen. Sie bieten kreative Workshops an, halten Vorträge oder erwecken die Idee eines Kunden zum Leben.

● Sodi Industriepark

🕒 Lebensgrosse sprechende Drachen. Füttern verboten!

🍴 Drachenkekse

LAIENTHEATER LATZ ZURZACH

Leutselig: Grenzüberschreitende Schauspielereien des LATZ



Eingefleischte und neue Laientheater LATZ-Spieler:innen aus der Schweiz und aus Überschweiz machten sich improvisatorisch auf die Spuren von Grenzen und deren Überschreitungen...

...was daraus wurde, erleben sie im etwa halbstündigen

Schauspiel im ehemaligen «Café Leutwyler», dem heutigen «Quelle 2» Lokal. Eintritt frei, Hut-Kollekte!

● Bad Zurzach, Quelle 2 (ex-Café Leutwyler)

🕒 17.00, 18.00, 20.00, 21.00 Uhr

GALERIE UNSEREART

Moderne Acrylmalerei



Unter fachkundiger Anleitung zeigen wir den Aufbau eines Bildes mit Acrylfarben und unterschiedlichen Techniken. Sie erhalten einen Einblick in die Welt der Kunstmalerei und können selbst sofort aktiv werden. Ausstellung einer Auswahl unserer Bilder.

● Waaggässli 2

🕒 Malen ab 18.00 Uhr

GALERIE MAURITIUSHOF

From Trash To Treasure



Performance, Collagen, Assemblagen, Siebdruck und Installationen, das sind die Gefässe mit denen die Trash-Art Künstler A N R A Andreas und Ralph Hilbert ihre Botschaften transportieren. Aus Zeitschriften und Magazinen

setzen sich die Bildinhalte ihrer Collagen auf humorvolle Weise mit zeitkritischen Themen wie Klimawandel, Vermüllung des Planeten und dem Recycling vorhandener Ressourcen auseinander.

● Hauptstrasse 41

● EVELYNE SCHÜPBACH

Bilder und Werkstücke aus Origami



Origami, die Kunst des Papierfaltens aus Japan. Sie erfahren, was alles aus einem meist quadratischem Papier entstehen kann. Aus den gefalteten Objekten arrangiert die Künstlerin Bilder, Kusedamas (Kugeln) und vieles mehr.

- Sodi Industriepark
- 🕒 Falten eines Glück-Kranichs (ca. 10 Minuten)
- 🍴 Kleiner Apéro

● CHRISTINE HÜTTNER, CHRISTOPH SPECK, ANDREA AYFER, MYRTHA HESS-ZAUGG, DANIELA DILL-KUBILUS, CARMEN CHRISTEN-WEBER

Bodypainting und Fotografie



Bodypainting ist Malkunst auf dem menschlichen Körper. Schauen Sie den Künstler*innen dabei zu, wie sie die Modelle in lebendige Kunstwerke verwandeln. Die Fotografin Carmen Christen Weber hält diese Arbeiten in Bildern fest (Fotoausstellung).

- Vital Boutique Hotel Zurzacherhof
- 🕒 17.00–22.00 Uhr Bodypainting und Fotoausstellung
- 🍴 Essen und Getränke im Restaurant

● OKJAZ OFFENE KINDER- UND JUGENDARBEIT

Jugend-Kultur-Nacht



Das alte reformierte Schuelhüsli in Bad Zurzach verwandelt sich in dieser Nacht in ein Kunstatelier, das Werke von Jugendlichen und jungen Erwachsenen ausstellt. Auftritte in den Bereichen Tanz und Musik bereichern den Raum, in dem Jugendkultur präsentiert wird.

● Quellenstrasse 6

🕒 Ausstellung 18.00–23.00 Uhr «Jugend-Kultur»
Auftritte (Tanz, Musik): 19.00, 20.30, 22.00 Uhr

🍷 Bar mit alkoholfreien Cocktails

● FINEWINES.CH GMBH

Wein-Degustation



Wenn «finewines» eines auszeichnet, dann ist es die Leidenschaft und die Passion von Peter Jllien und seinem Sohn Lars. In der schönen und ansehnlichen Vinothek finden Sie eine grosse Auswahl an Weinen und insbesondere

Raritäten aus Italien, Spanien und Frankreich. Unkostenbeitrag CHF 10.-; Anmeldung erwünscht unter 079 232 23 13

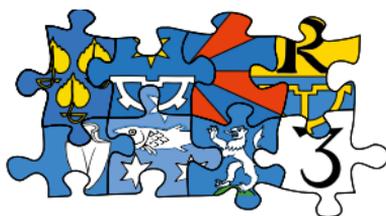
● Rosengässli 1

🕒 Weindegustation 19.00 Uhr Südtirol / 21.00 Uhr Spanien und Portugal / 23.00 Uhr Toskana

🍷 Verkostungen mit Snacks

● MUSEUM HÖFLI

Neun Orte – eine Gemeinde



Die acht Fusionsgemeinden stellen sich vor und zeigen ihre Besonderheiten, die sie mit in die «Ehe» bringen. Dabei soll es nicht um die Höhe der Mitgift gehen, sondern um eine kurzweilige Darstellung der Vielfalt unserer Region.

● Quellenstrasse 1

● FLECKENBIBLIOTHEK

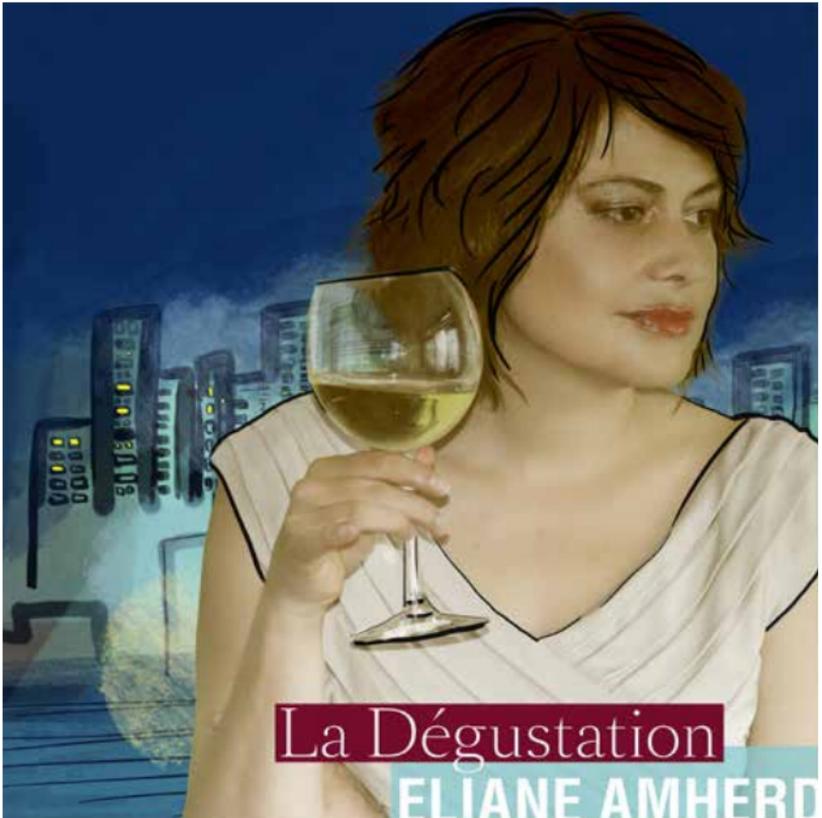
Offene Bibliothekstüren

Eine Lesung oder andere Attraktion wird kurzfristig bekannt gegeben.

- Hauptstrasse 34
- Chili con/sin carne

● PARK HIMMELRYCH AG

La Dégustation; Eliane Amherd



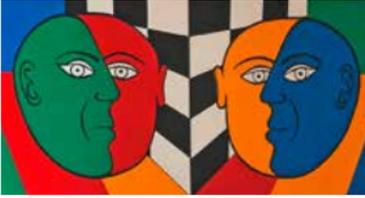
Die in New York lebende Walliser Sängerin Eliane Amherd singt und spielt zusammen mit den Topmusikern Rodrigo Aravena und Ze Mauricio aus ihrem Programm «la Dégustation». Lieder und Musik wurden von Eliane passend zu den Walliser Weinen geschrieben. Dazwischen führt ein Weinprofi mit Witz und Charme durch die Weindegustation der drei besungenen Qualitätsweine.

Der Anlass ist reservationspflichtig. Es wird ein Kostenbeitrag von Fr. 15.– erhoben. Die Besucherzahl ist beschränkt. Reservationsen werden nach Eingang berücksichtigt. Anmeldungen per E-Mail an: info@parkhimmelrych.ch

- Barzstrasse, Schloss
- Musikkonzert / Weindegustation (30–45 Minuten)
um 16.30, 18.00, 19.30, 21.00 Uhr

● SANTHORI

Und das soll Kunst sein?



Und das soll Kunst sein?
Wer diese Frage stellt,
ist als Kunstlaie überführt
(Wolfgang Ulrich).

● Barzstrasse, Schloss

● ÄIKÄI

Kunsth Handwerk und Keramik



Alexandra Kappeler präsentiert
selbsthergestellte Keramik
und Designer-Leuchten.

● Barzstrasse, Schloss

● Kleiner Apéro, Snacks

● BARZ FÄHRE

«Fährmann hol über»



Eine einzigartige grenzüberschreitende Rheinüberquerung
zwischen Bad Zurzach und Kadelburg. Der Pontonierfahrverein
Zurzach sorgt dafür, dass die Attraktion seit 1972 erhalten
bleibt.

● Barz Fähre

● Fährbetrieb von 16.00 bis 24.00 Uhr

● Wurst vom Grill mit Brot und Getränke

Böbikon

KULTURTOPF BÖBIKON

Geselligkeit mit urchiger Unterhaltung

Bilder-Ausstellung von zwei Künstlerinnen aus der Region.
Bodenständige Unterhaltung, Festwirtschaft.

● Schüür Dorfplatz Böbikon

🍴 Festwirtschaft mit Feinem vom Grill / Bar

Döttingen

KULTURKOMMISSION PRO DÖTTINGEN

Kultur im Sänneloch



Bauernhof der Familie Rolf und Tanja Knecht mit
Unterstützung der Kulturkommission Pro Döttingen.

● Sännelocherstrasse 20

🕒 Geschichtenerzähler Jürg Steigmeier mit AMBÄCK
19.00, 19.45, 20.30, 21.15, 22.00 und 22.45 Uhr;
Festwirtschaft ab 18.00 Uhr

🍴 Winzerburger, Speckbrettli mit Bauernbrot, Getränke,
Kaffee und Kuchen

Ehrendingen

VIVIANO MARTELLINI

Aquarelle



Das Aquarellieren ist eine der anspruchsvollsten Maltechniken. Viviano Martellini präsentiert im Atelier BsundriX in Ehrendingen eine Auswahl seiner Landschaften und Stillleben und beweist sein Können

bezüglich Motivwahl, Komposition und Farbe. Seine ausdrucksstarken Aquarelle begeistern und berühren.

● Gipsstrasse 4

● ATELIER BSUNDRIX

Bilder in der Mixed Media Technik, Cyanotypien



Die vielseitige Künstlerin Tina Imhof zeigt in ihrem Atelier Bilder in der Mixed Media Technik und einzigartige Cyanotypien. Cyanotypie ist ein klassisches, fotografisches Druckverfahren (Blaudruck). Die Werke zeichnen sich durch eine vielschichtige und doch zarte Tiefe aus.

● Gipsstrasse 4

● Kaffee und Kuchen

Endingen

● TAMARA KRIEGER

Collagen erleben und selbst machen



Collagen bestehen aus sorgfältig ausgewählten Papierschnipseln aus Magazinen, die in jedem Haushalt zu finden sind. Im Atelier von Tamara Krieger können Sie frei herumstöbern und dürfen Ihre Ideen mit Hilfe von Papierschnipseln und Leim verwirklichen. Nehmen Sie Ihre eigene Collage mit nach Hause.

● Buckrain 5

● Collagen selbst gestalten

- MUSEUM FÜR FEUERWEHR, HANDWERK UND LANDWIRTSCHAFT

Drei Museen unter einem Dach



Feuer und Flamme für die wohl älteste Drehleiter der Welt, Löschbomben zur Feuerbekämpfung und wunderschöne alte Feuerwehrfahrzeuge. Historische Geräte und Werkzeuge aus über 60 handwerklichen Berufen. Einblick in eine Schuhmacherwerkstatt, einen Coiffeursalon aus der guten alten Zeit. Tauchen Sie ein in die Zeit von Ueli dem Pächter und erleben Sie historische Gerätschaften vom Bauernhof.

- Schöntal 4
 - 🕒 Jederzeit Auskunft durch kompetente Museumsführer vor Ort
 - 🍴 Diverse Speisen und Getränke im «Sprützehüsli»
-

Fisibach

- EBIANUM

Baggermuseum



Im EBIANUM Baggermuseum können Klein und Gross eine Zeitreise durch die Eberhard- und Baumaschinengeschichte erleben. Zahlreiche historische Maschinen und Fahrzeuge aus über 100 Jahren sowie dazu passende Anekdoten erzählen von vergangenen Zeiten und Arbeitsweisen.

- Museumstrasse 1
 - 🕒 Offenes Museum
 - 🍴 Pizzabrot, Fonduebrot, Hot Dog
-

Full-Reuenthal

● DAMPFLOK-DEPOT

Dampflokomotive 241-A-65



Nebst der grossen französischen Schnellzugsdampflokomotive 241-A-65 befinden sich weitere historische Eisenbahnfahrzeuge wie z.B. die internationalen SBB-Schnellzugswagen aus den 60er-Jahren im Depot. Werfen Sie einen Blick hinter die Kulissen des Eisenbahnbetriebes.

- Industriestrasse 170
 - 🕒 Attraktivitäten werden kurzfristig via Homepage kommuniziert
 - 🍴 Kulinarischen Köstlichkeiten aus der Speisewagenküche
-

● SCHWEIZERISCHES MILITÄRMUSEUM

Grösstes Militärmuseum der Schweiz



Das Museum zeigt auf 10000 m² Fläche Panzer, Fahrzeuge und Geschütze der Schweiz und ausländischer Armeen aus der Zeit des 20. Jahrhunderts.

- General Guisan-Strasse 1
 - 🕒 Panzersimulator für Besucher (17.00–23.00 Uhr)
 - 🍴 «Bistro militaire» mit Speisen- und Getränkeangebot
-

Hettenschwil

● ANGELIKA EMMENEGGER-CATHREIN

Artworks in der Schür-Galerie



Ausstellung zum Thema «Frauen». Skulpturen in Metall, Beton, Gips sowie neu in Bronze. Das Metall wird so verarbeitet, dass Flächen und Strukturen entstehen, die eine warme mystische Ausstrahlung haben. Die Acrylbilder mit Collagen sind vorwiegend farbenfroh, um positive Stimmung in den Alltag und Freude in die Herzen zu bringen.

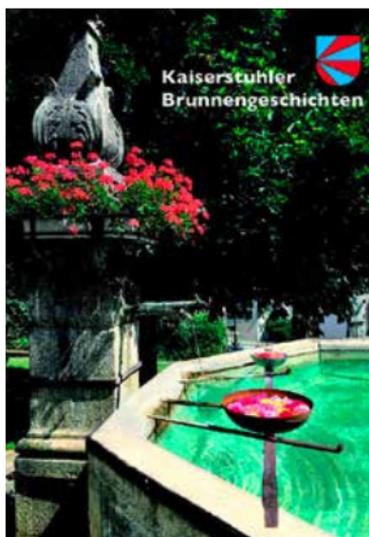
● Gibriststrasse 11

● Feines vom Grill, Bauernbrot, Süssmost ab Hof, Kaffee und Kuchen

Kaiserstuhl

● PRO KAISERSTUHL

Brunnenführungen



Dem Städtchen Kaiserstuhl wurde 2020 von der Hauenstein-Stiftung der Brunnenpreis für eine Ortschaft mit den schönsten Brunnen verliehen. An einer Kurzführung ab Spittel beim Kirchenplatz zeigen wir eine Auswahl aus den acht Kaiserstuhler Brunnen. Besuchern wird die Schrift zum Brunnenpreis gratis abgegeben.

● Oberer Turm

● Führungen (30 Min.) durch Claudia Meierhofer um 17.00, 18.00, 19.00, 20.00 Uhr

● Getränke, Kaffee und Kuchen im geheizten Spittel

● PRO KAISERSTUHL

Zitherausstellung



Die Zither, ein etwas vergessenes Volksinstrument. Gezeigt werden historische, zum Teil rare Instrumente aus der Schweiz, Deutschland und Österreich (Auswahl aus einer Privatsammlung).

● Oberer Turm

🍴 Snacks, Getränke, Kaffee und Kuchen. Der Erlös ist für das Stadtlädeli bestimmt.

● PRO KAISERSTUHL

Bildhauer an der Arbeit



Martin Meier, Bildhauer Kaiserstuhl: Interessiert an meinem Handwerk über das Entstehen eines Werkstückes?

● Spittel am Kirchplatz

🕒 Ab 17–21 Uhr: Selber Hand anlegen um eine Fläche zu erstellen. Werkzeug, Rohlinge und Verbandsmaterial liegen bereit.

● MARLEN MIGGLER

Fischomat



Das ewig fließende, treibende Wasser als Darstellung des Physischen, Fische als Symbole des Psychischen. Doch bedarf es der Bewegung um dies miteinander zum Klingen zu bringen. Motorbetriebene Fischinstallation mit Klängen, Licht und Nebel.

● Widerbrunnen, Hauptgasse

KAISERBÜHNE

DUO Luna-tic spielt «Best-of»

KlavierAkrobatikLiederKabar-
ett – mit vollem Einsatz. Die
kecken Damen vom DUO
Luna-tic, Claire aus Berlin und
Mademoiselle Olli aus Ost-
Paris, wirbeln über die Bühne.
In zwei Vorstellungen à
45 Minuten werden Sie ein
Best-of-Programm aus den
letzten Jahren erleben.
Reservation unter
info@kaiserbuehne.ch oder
spontan an der Abendkasse.

🕒 Kaiserbühne

🕒 Vorstellungen mit Eintritt um 18.00 und 20.00 Uhr

PETER SCHÄRER

Konkret-abstrakte Bilder

Ich liebe das Konkrete, verein-
fachte und verstärkte den Cha-
rakter von Menschen, Tieren,
Landschaften und weiteren
Elementen mit klaren Farben
und Formen bis zur Abstraktion.
Bereits als Jugendlicher
bezauberte mich die Kunst und
die Malerei. Als Kartograf
interessierten mich besonders
die grafischen Aspekte. Beim
Entwerfen einer neuen Landes-

karte in Norwegen setzte ich mich mit der Farbgebung und
der Vereinfachung von Formen auseinander.

Diverse Einzelausstellungen und Beteiligung an Ausstellungen
in der Schweiz, Deutschland und Italien.

🕒 Spittel am Kirchplatz

Klingnau

● KULTUR IM STÄDTLI

FoodKulturBühne Klingnau



Eine offene Bühne für junge und gestandene oder versteckte Talente der Kleinkunstszene: All jene, die schon lange davon träumen, einmal auf einer Bühne zu stehen, haben nun die Chance dazu. Ob Stand-up, Comedy, Musikkonzert, Theater oder Kunstperformance – willkommen auf der Bühne im Propsteikeller.

● Propsteistrasse 1

🕒 Offene Bühne, Line up siehe www.klingnau.ch/de/tourismus/kultur

🍴 Im Propsteihof «from all over the world» Foodstände vom Kulturverein aus dem Zurzibiet.

● KUNSTSCHAFFENDE UTE CAVELTI

Augen auf und durch



Die Künstlerin möchte auffordern, hinzuschauen und das Selbstverständliche, Vertraute, Alltägliche bewusster wahrzunehmen. Eine Landschaft mit ihren Farben, ein Stein mit seinen Strukturen, ein Schneckenhaus mit seiner Perfektion, ein Stück Holz mit seinem eigenen Charakter... Modern umgesetzt mit Acrylfarben, in ausgefallenen Formaten und auf verschiedensten Materialien. Einfach und sehenswert.

● Klosterweg 20

🍴 Eritreische Köstlichkeiten / Barbetrieb

Koblentz

● ATELIER TANJA BERG

Cracy Angel Eyes «Das Gefühlschaos»



Kunst auf hohem Niveau. Eines von vielen Kunstwerken «Cracy Age, das Gefühlschaos» von der Künstlerin Tanja Berg. Lassen Sie sich inspirieren!

● Landstrasse 19

Lengnau

● JÜDISCHER KULTURWEG LENGNAU-ENDINGEN

Lesung mit Franziska Streun



Die Autorin Franziska Streun liest aus ihrem Buch «Die Baronin im Tresor». Eine spannende Romanbiografie der Rothschild-Nachfahrin Betty Lambert, die während des 2. Weltkrieges nach Thun kommt, wo bald einmal der europäische Hochadel, die internationale Diplomatie sowie Glamourfiguren aus Film und Kultur die Geschicke der Zeit in die Hand nehmen.

● Liegenschaft Doppeltür

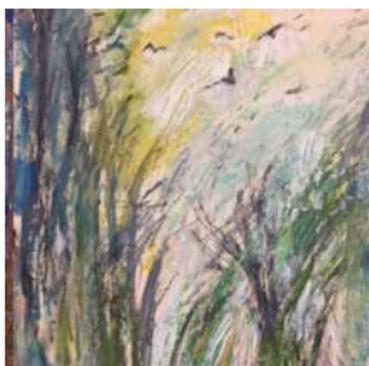
● Manuela Mattenberger, Gesangliche Umrahmungen

● Willkommen im KulturNachtKaffee

Mellikon

● SILVIA LÜSCHER-WIESMANN

Kunstatelier



Die Besucher des Malateliers bekommen einen Einblick ins Schaffen einer Kunstmalerin, können auch Arbeiten im Entstehungsprozess sowie «fertige» Bilder betrachten. Sie können, falls nötig, auch Fragen stellen. Interesse für Kunst ist Voraussetzung.

● Rooswisstrasse 79

● Brot und Wein

● DORFMUSEUM MELLIKON

Auf Fotopirsch im Studeland



Im Museum integrierte Ausstellung: Unsere Natur durchs Objektiv betrachtet. Beeindruckende Aufnahmen von Roger Meier, Böbikon.

● Rooswisstrasse 79

Rietheim

● KÜNDIG BRÄU AG

Brauerhandwerk hautnah



Brauerhandwerk im Kurzbiert. Alles begann mit etwas Hopfen und Malz in der Küche von René. Heute führt sein Sohn Roger die Brauerei Kündig Bräu und kann mittlerweile bis zu 20000 Liter Bier lagern. Erlebt in unserer Brauerei die Geschichte der Braukunst.

● Hauptstrasse 30

● Stündlich Film: «Historisches zum Bier»

● Smoker Spezialitäten und div. Biere

Rümikon

IG RÜMIKON

Boogie-Woogie, Rock'n Roll und Blues



Hamp goes Wild liefert Piano im Stil von Jerry Lee Lewis, welche den Boogie-Woogie-Swing, Rock'n Roll und Rhythm & Blues zu einer atemberaubenden Rezeptur zusammenwürfelt. Die ideale Mischung, die das Herz erwärmt und die

Hüften zum Schwingen bringt. Das Vorprogramm wird durch Bands und Musiker aus der Region bestritten.

- Schulhaus Rümikon
- 🕒 Live-Musik von 19.00 bis 01.00 Uhr.
- 🍴 Spezialitäten mit und ohne Fleisch ab 18.00 Uhr. Rum- und Whiskybar

Schneisingen

● KULTURKOMMISSION / ALEX SADKOWSKY

Multimediakünstler und Schriftsteller



Kunst ist permanente Erfindung und Gelöbnis an das Leben. Kunst ist Seismograph und Antenne allen Geschehens. Kunst ist mächtige Liebe, das gilt der Schöpfung, den Träumen und Tränen. Kunst ist Verkündung des eigenen Weltbildes. Kunst ist unabdingbare Zuneigung, ist Religion und Daseinsbewältigung. Kunst präsentiert das Chaos. Chaos ist die höchste Form von Ordnung. Kunst ist Spiel, es gibt nichts Ernsteres.

- Rindelstrasse 2
- 🕒 Führung durchs Atelier alle Stunde (ca. 20 Minuten)
- 🍴 Kleingebäck und Getränke

Unterendingen

● ANITA SIEBER HAGENBACH

Offenes Atelier



Zu sehen gibt es Bilder und Objekte früherer Ausstellungen, neue Arbeiten und Arbeiten im Entstehungsprozess.

🕒 Atelier Hegi 131

🍴 Getränke, kleine Häppchen

Wislikofen

● PROPSTEI WISLIKOFEN

Propstei – Seminarhotel – Bildungshaus



Kennen Sie die Propstei Wislikofen? Heute ein Seminarhotel und Bildungshaus, früher ein Benediktinerkloster. Die Architektur – innen und aussen – atmet heute noch den Geist ihrer 900-jährigen Geschichte. Lassen Sie sich durch die Flure, historischen Räume und Hotelzimmer führen.

🕒 Propstei Wislikofen

🕒 Führungen (ca. 30 Min.) von 16.00–22.00 Uhr

🍴 Salzige und süsse Wähen; kalte und warme Getränke für einen Fünfliber pro Gedeck



Donatoren

AEW Energie AG, Aarau
Asana Gruppe, Spital, Leuggern
EWS GmbH, Maschinenbau mit Konzept, Küssaberg
Edelmann, Rechtsanwälte und Notare, Bad Zurzach
LGZ Hochrhein AG, Rekingen
Parkhotel Bad Zurzach
Stoll Paul, Bürgermeister i.R., Küssaberg
Schnellmann & Thut AG, Elektro, Bad Zurzach
Tritschler, Maschinen & Werkzeuge, Kadelburg
Zeilfelder Maschinenbau, Küssaberg

Gönner

Albert Rotzinger AG, Sanitär, Rekingen
Bergmann, Möbel- und Innenausbau, Küssaberg
Edelmann Immobilien AG, Bad Zurzach
Gräfinger Bernd, Maler- und Lackiermeister
Haberstock, Zimmerei, Küssaberg
Holzmann M&M, KFZ-Service GmbH, Küssaberg
Hilpert Marlene, Schönheitseck, Küssaberg
Hago, Feinwerktechnik, Küssaberg
Krämer, Büro-Service, Küssaberg
Kirchner Petra, Steuerberaterin, Kadelburg
Laube & Co., Metallbau, Mellikon
Maier, Elektro GmbH, Kadelburg
Mor, Café & Bäckerei, Bad Zurzach
Maier, Café & Bäckerei, Bad Zurzach
OTAG, Organisations- & Treuhand AG, Klingnau
Preis Rolf, Heizen/Lüften, Küssaberg
Ritter Stefan, Baugeschäft, Dangstetten
Revisag, Treuhand, Döttingen
Sutter, Gispergeschäft, Küssaberg
Semitron, W. Röck GmbH, Küssaberg
Wehrle, Kunstschmiede, Dangstetten
Weingut Engelhof, Georg Netzhammer, Hohentengen
Zett-Mode, Zeilfelder, Waldshut-Tiengen

Fahrplan Bus-Shuttle

Einsatzzeiten Bus-Shuttle: 16.00–01.00 Uhr

1 Küssaburger Rundkurs

x.05	Bad Zurzach, Höfli	
x.10	Rheinheim, Reisebüro	
x.15	Rheinheim, Gemeindezentrum	
x.25	Dangstetten, Wehrle	
x.25	Dangstetten, Bhst Dorf	
x.35	Kadelburg, Bhst Post (beide Richtungen)	
x.45	Rheinheim, Gemeindezentrum	
x.50	Rheinheim, Reisebüro	
x.55	Bad Zurzach, Höfli	

2 Zurzibieter Rundkurs

3

x.05	Bad Zurzach, Höfli P	x.55
x.10	Sodi Industriepark P	x.45
x.10	Rekingen, Bhst Dorf	x.40
x.15	Mellikon, Dorfmuseum	x.40
x.20	Wislikofen, Bhst	x.35
x.20	Mellstorf, Bhst	x.35
x.25	Siglistorf, Bhst	x.30
x.35	Schneisingen, Bhst Mittel- & Oberdorf	x.20
x.45	Ehrendingen, Gipsstr./Kirchweg	x.10
x.55	Lengnau, Bhst	x.00
x.00	Endingen, Bhst Schöntal & Post	x.55
x.05	Unterendingen, Bhst	x.50
x.05	Tegerfelden, Bhst Brücke	x.50
x.10	Döttingen, Bhst Chunte	x.45
x.15	Döttingen, Bahnhof	x.40
x.20	Klingnau, Stadtbrunnen	x.35
x.30	Full, Militärmuseum	x.25
x.40	Koblenz, Landstrasse 30	x.15
x.45	Rietheim, Ausserdorfstrasse	x.10
x.55	Bad Zurzach, Höfli P	x.05

4 Rheinheim – Hohentengen – Kaiserstuhl

Rümikon – Kaiserstuhl – Rheinheim 5

x.05	Bad Zurzach, Höfli P	x.55
x.10	Rheinheim, Reisebüro	x.45
x.15	Reckingen, Bhst	x.35
x.20	Lienheim, Bhst	x.35
x.20	Hohentengen, Egelhof	x.30
x.30	Kaiserstuhl, beim Turm	x.25
x.35	Fisibach, Ebianum P	x.20
x.40	Rümikon, Schuhhaus	x.15
x.45	Sodi Industriepark P	x.10
x.55	Bad Zurzach, Höfli P	x.05

6 Lauchringen – Küssaberg – Lauchringen

x.00	Lauchringen, Rathaus	P
x.03	Lauchringen, Bahnhof	P
x.05	Oberlauchringen, Adler	
x.10	Bechtersbohl, Abzw. Küssaburg	
x.10	Bechtersbohl, Hirschen	
x.15	Dangstetten, Wehrle	
x.15	Dangstetten, Bhst Dorf	
x.20	Rheinheim, Friedhof	
x.25	Rheinheim, Reisebüro	
x.35	Rheinheim, Gemeindezentrum	
x.50	Kadelburg, Post	
x.57	Lauffenmühle, West	P
x.58	Lauchringen, Deutscher Kaiser	
x.59	Lauchringen, Kirche	P

7 Fähre Barz / Böbikon

x.05	Bad Zurzach, Höfli	
x.05	Bad Zurzach, Schloss	
x.10	Bad Zurzach, Barz-Fähre (Kadelburg)	*
x.15	Bad Zurzach, Bahnhof	
x.20	Bad Zurzach, Sodi Industriepark (auf Verlangen)	
x.25	Rekingen, Dorf	
x.30	Böbikon, Dorfplatz (an und ab)	
x.35	Rekingen, Dorf	
x.45	Bad Zurzach, Barz-Fähre (Kadelburg)	*
x.50	Bad Zurzach, Schloss	
x.55	Bad Zurzach, Höfli	

(* Fähre nur bis Abfahrt 23.10 Uhr)

8 Direktkurs Surbtal – Bad Zurzach – Rheinheim

x.30	Rheinheim, Gemeindezentrum	x.25
x.35	Rheinheim, Reisebüro	x.20
x.45	Bad Zurzach, Höfli	x.15
x.55	Endingen, Bhst Post	x.00

> ab 16.30 bis 23.00

P = Parkplatz

SPONSOREN



Information und Auskünfte
OK Kulturnacht
verein@kultur-nacht.ch
www.kultur-nacht.ch